

Kontinuo

JOHNSON[®]

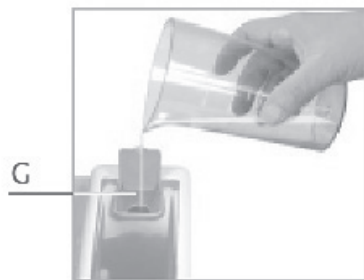
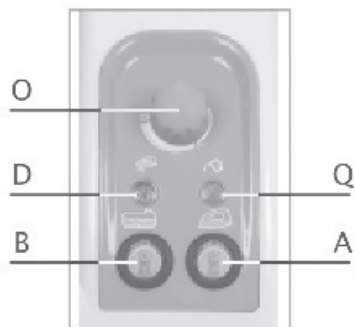
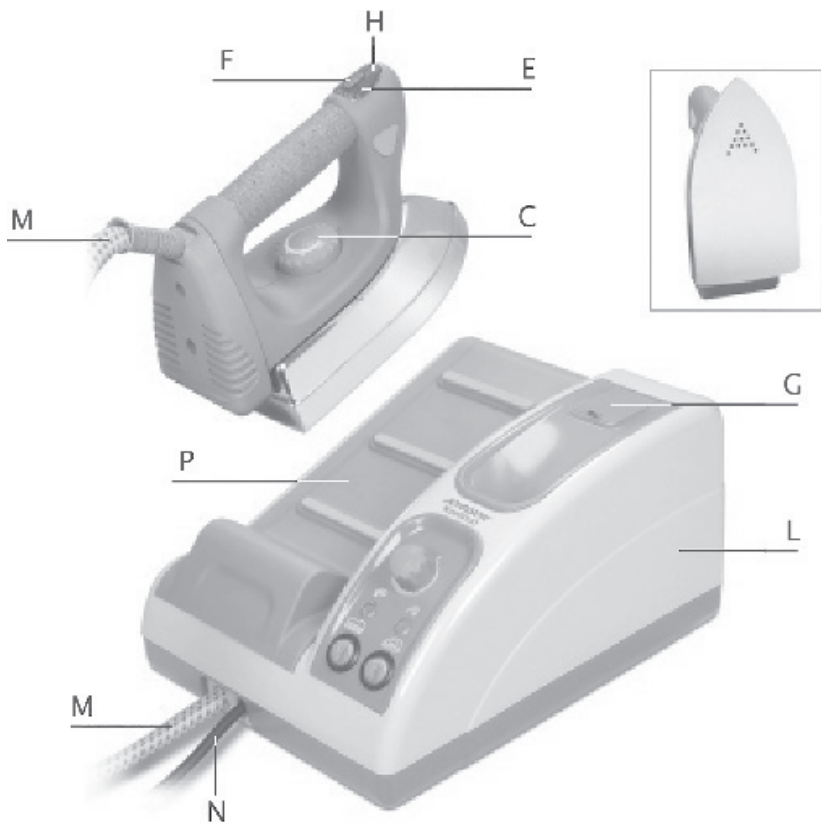


I

Sistema stirante con caldaia a ricarica continua
ISTRUZIONI D'USO

GB

System generator iron with recharge continuous
INSTRUCTIONS FOR USE



230V~ 50Hz 2100W

 1300 W 1,2 Lt.

 800 W

Press. d'esercizio 3,5 bar
 Prod. vapore 65/75 g/min



 Demonstration movie



AVVERTENZE GENERALI

Conservate con cura il presente manuale e leggetene attentamente le avvertenze; esse forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'uso immediato e futuro dell'apparecchio

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone inesperte o con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, a condizione che sia fornita loro la necessaria assistenza e che conoscano le istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e i rischi correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

Le operazioni ordinarie di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza adeguata supervisione.

Quando è acceso o in fase di raffreddamento, tenere il ferro e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.

Il ferro deve essere usato solo con il supporto fornito (ove presente).

Il ferro deve essere usato e riposto su una superficie stabile e piana.

Quando si ripone il ferro sul suo supporto,

assicurarsi che la superficie su cui è collocato il supporto, sia stabile.

Il ferro non deve essere usato se è caduto, se vi sono visibili segni di danneggiamento o se perde acqua.

Mantenere il ferro e il suo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni quando è alimentato e quando si sta raffreddando.

Per evitare situazioni pericolose, ogni eventuale riparazione o intervento richiesto dall'apparecchio, ad es. sostituzione del cavo di collegamento difettoso, può essere eseguito solo dal personale specializzato di un centro di assistenza tecnica autorizzato. Quest'apparecchio deve collegarsi ad una presa provvista di messa a terra.

Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è alimentato.

Prima di riempire l'apparecchio con acqua, prima di eliminare l'acqua rimanente dopo l'uso, scollegare la spina dalla presa elettrica.

Quando si riempie il serbatoio di acqua, scollegare sempre il cavo di alimentazione elettrica.

Non utilizzate l'apparecchio se presenta

danni al cavo di alimentazione o alla spina. In caso di cavo di alimentazione danneggiato, provvedere alla sostituzione che deve essere effettuata da personale qualificato di un centro di assistenza tecnica autorizzato..

Prima di utilizzare il ferro da stiro per la prima volta, assicuratevi di aver tolto ogni etichetta o foglio di protezione dalla piastra. Pulite la piastra utilizzando un panno morbido.

Alcune parti del ferro da stiro, sono leggermente lubrificate e quindi l'apparecchio, al momento della prima accensione, potrebbe emettere un leggero fumo. Questo fumo cesserà dopo breve tempo.

Mantenete la piastra stirante sempre liscia; non fatela scorrere su oggetti di metallo (es.: griglia di supporto del ferro da stiro, bottoni in metallo, zip, ecc.).

Al riempimento dell'acqua nella caldaia oppure quando la macchina non viene utilizzata, estrarre la spina dalla presa..

Non impedite l'uscita del getto di vapore dal ferro.

Non dirigete il getto di vapore verso persone, animali o fonti elettriche quali: prese,

apparecchi elettrici in funzione, lampadari, ecc.

Non lavorate con le mani bagnate.

Accertatevi sempre che i materiali o le superfici da stirare siano adatti ad essere stirati a vapore e selezionate sempre la giusta temperatura.

Osservate le istruzioni del produttore relativamente alla stiratura dei materiali. In mancanza di informazioni fate sempre una piccola prova su un punto meno visibile del materiale. Se durante la prova si notano danni, evitate l'uso del ferro da stiro su quel materiale.

Durante l'utilizzo non sovrapporre mai la piastra del ferro sul cavo di alimentazione.

Durante il funzionamento non capovolgete per nessun motivo l'apparecchio.

Non lasciare l'apparecchio incustodito o inutilmente acceso, soprattutto a serbatoio vuoto, ciò potrebbe danneggiarlo.

Non lasciare acqua nell'apparecchio quando la temperatura della stanza è 0° o sotto 0°.

Non riempire l'apparecchio sotto il rubinetto.

Non permettere al cavo di alimentazione di entrare in contatto con la piastra.

Non sovra riempire il serbatoio dell'acqua e non aggiungere additivi all'acqua.

Al termine di ogni utilizzazione, attendere il completo raffreddamento dell'apparecchio e vuotare sempre il serbatoio dall'acqua residua.

ATTENZIONE:

La pulizia anticalcare effettuata dai centri assistenza non è coperta da garanzia ed è quindi a carico del cliente.

ATTENZIONE:

Introdurre nel serbatoio solo acqua distillata o demineralizzata.

ATTENZIONE:

NON USARE MAI ACQUA DEL RUBINETTO

L'uso dell'acqua del rubinetto con impurità e calcare, provoca l'ostruzione dei fori della piastra.

ATTENZIONE:

Qualora si rendesse necessaria una pulizia dai depositi calcarei, (non coperta da garanzia e a carico del Cliente), si raccomanda l'uso di prodotti anticalcarei specifici per i ferri da stiro.

Per le modalità di utilizzo attenersi alle indicazioni del prodotto stesso.

ATTENZIONE:

In caso di utilizzo con alte temperature ambientali, impostando al massimo sia la temperatura del ferro sia l'erogazione del vapore, l'apparecchio erogherà vapore secco non visibile.

Se si desiderasse un vapore più umido e visibile bisogna diminuire la potenza del vapore.

ATTENZIONE:

Prima del primo utilizzo del ferro da stiro in posizione vapore sui tessuti, si raccomanda di farlo funzionare per un ciclo completo in posizione orizzontale senza appoggiarlo sui capi. Nelle stesse condizioni, azionate parecchie volte il comando vapore.

Al primo utilizzo è possibile riscontrare fuoriuscite di minuscole particelle dalla piastra, ciò è dovuto al processo di fabbricazione e non è dannoso né per l'utilizzatore né per gli abiti. Dopo qualche utilizzo il fenomeno scompare.

Non introdurre diluenti chimici, liquidi profumati o sostanze decalcificanti: l'uso di tali sostanze può danneggiare il prodotto.

Non inserire alcun tipo di oggetto di sezione ridotta come spilli o similari.

Si consiglia di non premere il pulsante richiesta vapore quando la manopola regolazione temperatura è al minimo.

Non applicate il vapore vicino alla vostra mano o a quella di altre persone: possibili ustioni.

Poiché il vapore che fuoriesce è molto caldo, evitate di trattare un capo mentre lo si indossa. Appendete sempre il capo da trattare a una gruccia appendiabiti. Per tessuti diversi da lino o cotone, tenete il ferro a qualche centimetro di distanza per evitare di bruciare il tessuto.

La temperatura dell'apparecchio può essere elevata durante il funzionamento: ciò può provocare ustioni.

Non toccare le superfici calde (piastra stirante e parti in plastica vicine alla piastra stirante).

La piastra del ferro e la base del ferro sul serbatoio possono raggiungere temperature molto elevate, causando il rischio di ustioni: non toccarle.

L'apparecchio emette vapore che può causare ustioni. Maneggiare con cautela il ferro, soprattutto durante i passaggi verticali.

Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini o incapaci in quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo.

Questo apparecchio, adatto solo per uso non professionale, dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito,

Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.

Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, errati ed irragionevoli. L'installazione dovrà essere effettuata secondo le prescrizioni del costruttore. Una errata installazione può causare danni a persone, animali, cose, il costruttore non può esserne ritenuto responsabile. La sicurezza delle apparecchiature elettriche è garantita solo se queste sono collegate ad un impianto elettrico provvisto di idonea messa a terra secondo quanto stabilito dagli attuali standard vigenti in materia di sicurezza elettrica.

Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica.

In caso di incompatibilità tra la presa e la spina rivolgersi a personale qualificato per le necessarie operazioni di adeguamento.

Non utilizzare adattatori, prese multiple e/o prolunghe.

Qualora il loro uso si rendesse indispensabile utilizzare esclusivamente materiale conforme alle vigenti norme di sicurezza ed aventi requisiti di compatibilità con apparecchio e rete di distribuzione elettrica.

Utilizzando l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi di aver tolto ogni etichetta o foglio di protezione.

L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali ed in particolare:

ATTENZIONE: Non immergere o bagnare l'apparecchio; non usarlo vicino ad acqua, in vasca, nel lavello o in prossimità di altro recipiente con liquidi. Nel caso l'apparecchio dovesse cadere accidentalmente in acqua NON cercare di recuperarlo ma innanzitutto togliere immediatamente la spina dalla presa di corrente.

Successivamente portarlo in un centro assistenza qualificato per i necessari controlli.

Durante l'uso, l'apparecchio deve essere lontano da qualsiasi oggetto o sostanza infiammabile od esplosiva.

Non toccare l'apparecchio con mani bagnate o umide.

Non usare l'apparecchio a piedi nudi.

Non tirare l'apparecchio o il cavo per staccare la spina dalla presa.

Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole).

Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non viene utilizzato e prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

Il cavo di alimentazione deve essere srotolato per tutta la sua lunghezza al fine di evitarne il surriscaldamento.

Il cavo di alimentazione non deve essere avvicinato a fonti di calore e/o superfici taglienti..

In caso di guasto e/o cattivo funzionamento spegnere l'apparecchio e rivolgersi a personale qualificato.

Eventuali manomissioni o interventi effettuati da personale non qualificato fanno decadere i diritti di garanzia.

Per pulire l'apparecchio usare solo un panno morbido e non abrasivo.

Quando l'apparecchio, risulta inutilizzabile e si desidera eliminarlo, asportarne i cavi e smaltirlo presso un ente qualificato al fine di non contaminare l'ambiente.

La pulizia e la manutenzione non deve essere fatta dai bambini senza la supervi-

sione di un adulto.

Verificare periodicamente il buono stato dell'apparecchio e dei componenti; in caso di dubbio rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.

Non tirare il cavo di alimentazione per spostare l'apparecchio.

Non lasciare il cavo pendente dal bordo del piano di lavoro o i prossimità di superfici calde

- L'utilizzatore non deve lasciare l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato alla alimentazione.

- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona regolarmente o se appare danneggiato; in caso di dubbio contattare l'assistenza tecnica o rivolgersi a personale qualificato.

- E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza.

- L'apparecchio non deve essere fatto funzionare con dei temporizzatori esterni o altri dispositivi separati di controllo remoto.

- La spina del cavo di alimentazione, in quanto utilizzata come dispositivo di disconnessione, deve essere sempre facilmente raggiungibile.

• Se nel prodotto vi sono parti in vetro, queste non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:

Le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:


I danni del cavo di alimentazione, derivanti dall'usura non sono coperti da garanzia; l'eventuale riparazione sarà pertanto a carico del proprietario.

ATTENZIONE:

Se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti.

Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato o presentasse depositi calcarei, depositi di polvere o altro; esternamente o internamente: per motivi igienico-sanitari, il centro assistenza respingerà l'apparecchio stesso senza visionarlo.



Il simbolo  sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

GARANZIA

La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo il periodo prescritto anche se l'apparecchio non è stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale o di fabbricazione. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio. Le sostituzioni o le riparazioni contemplate nella garanzia vengono effettuate gratuitamente per merce resa franco nostri centri assistenza. Sono a carico dell'utente le sole spese di trasporto. Le parti o gli apparecchi sostituiti diventano di nostra proprietà.

COMPONENTI

- L. Caldaia
- M. Tubo singolo (cavo alimentazione + tubo vapore)
- N. Cavo alimentazione con spina
- B. Interruttore ON/ON caldaia con luce spia
- A. Interruttore ON/OFF ferro con luce spia
- D. Luce spia "vapore pronto"
- G. Tappo caldaia
- P. Appoggiaferro
- C. Manopola termostato
- E. Tastovapore
- H. Luce spia termostato
- F. Bloccopervaporecontinuo
- O. Regolatore quantità vapore
- Q. Spia esaurimento acqua

ISTRUZIONI D'USO

· Per evitare sovraccarichi alla rete elettrica, evitate di utilizzare contemporaneamente altri apparecchi ad alto voltaggio sullo stesso circuito.

STIRATURA A VAPORE

Prima di iniziare a stirare, verificare che l'indumento sia adatto ad essere stirato con il vapore.

L'apparecchio richiede l'uso di acqua distillata.

- Aprire il tappo (G).

- Riempire con circa 1.2 litri d'acqua distillata.

Aiutarsi con un imbuto in modo da non bagnare la caldaia.

- Richiudere il tappo.

- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica. - Premere gli interruttori (A) (B). La spia degli interruttori si accenderà per indicare che la caldaia ed il ferro sono accesi.

- Impostare la quantità di vapore desiderata, ruotando la manopola (O). Selezionare la temperatura richiesta ruotando la manopola termostato (C).

Per ulteriori dettagli fare riferimento alla tabella riportata in seguito.

- Attendere qualche minuto finché la caldaia raggiunge pressione e temperatura

ottimale.

- Quando l'apparecchio è pronto per l'utilizzo, la spia vapore (D) si accenderà. Quando utilizzate il ferro per la prima volta assicuratevi di aver eliminato tutte le protezioni dell'imballo e passatelo prima su uno straccio per ripulirlo.

- Per emettere il vapore premere il pulsante vapore (E). Le prime emissioni di vapore potranno essere miste a gocce d'acqua fino a quando anche il tubo vapore (M) non avrà raggiunto la temperatura ottimale di esercizio. Rilasciare il pulsante vapore quando il vapore non è più necessario.

Questo apparecchio può emettere vapore anche in posizione verticale, può quindi essere utilizzato per rinfrescare facilmente i tessuti con un getto di vapore. Se servisse l'emissione di vapore in continuo, premere il pulsante vapore e bloccarlo facendo scorrere indietro il fermo (F).

Se la produzione di vapore cessa mentre state stirando, questo significa che non c'è più acqua nella caldaia.

L'esaurimento dell'acqua viene segnalata dall'accensione della spia Q. Per proseguire nella stiratura a vapore riempire la caldaia.

Aprire il tappo (G) e versare nel serbatoio circa 1.2 litri di acqua distillata. Richiudere il tappo (G).

STIRATURA SENZA VAPORE

-Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.

- Premere l'interruttore (A).

- Selezionare la temperatura richiesta ruotando la manopola termostato (C).

- Aspettare finché la spia (H) si spenga, questo indica che la temperatura richiesta è stata raggiunta.

Per stirare senza vapore non è necessario premere il pulsante vapore (E).

CONSIGLI

- Dividere i capi secondo la temperatu-

ra di stiro. Iniziare a stirare i capi che richiedono una temperatura più bassa. Per ulteriori dettagli fare riferimento alla tabella riportata in seguito.

- Tessuti come velluto e lana, accessori come guanti, borse ecc. ritroveranno il loro look e consistenza di come quando nuovi solo passando il ferro vicino alla superficie del tessuto e premendo il pulsante vapore.

- Le impronte lasciate sui tappeti dai mobili possono essere tolte fornendo vapore sulle parti schiacciate e poi spazzolando leggermente.

Se il tappeto è fatto con materiale sintetico, non selezionare una temperatura alta.

Al termine di ogni utilizzazione, attendere il completo raffreddamento dell'apparecchio e vuotare sempre il serbatoio dall'acqua residua.

- Sempre tenere la superficie della piastra pulita.

Pulire la superficie fredda con un panno umido.

L'apparecchio non deve essere pulito con prodotti per togliere il calcare.

- Non passare il ferro su cerniere, ganci, anelli ecc. potrebbero rigare la piastra.

- Al termine della stiratura, mettere il ferro sull'appoggio.

Verificare che non ci siano tracce d'acqua sotto la piastra, queste potrebbero macchiarla.

- Riporre l'apparecchio in un luogo asciutto.

Come ottenere una stiratura da professionista.

Un ferro da stiro normale genera solo una piccola quantità di vapore. In questo caso è necessario produrre vapore costantemente in modo da eliminare le pieghe nei tessuti che vengono stirati.

Un sistema di stiratura professionale funziona in modo diverso.

Il tessuto viene prima inumidito dal vapore e poi, in una seconda fase, stirato senza vapore nel modo normale.

Questo significa che tutte le pieghe vengono tolte e il vostro indumento è stira-

to alla perfezione.

Nella prima fase (inumidire con vapore il tessuto), tenere il ferro circa 20 cm sopra il tessuto e premere il pulsante vapore. Passare il ferro al di sopra dell'indumento con un movimento circolare in modo che il getto di vapore possa inumidire il tessuto.

Indumenti che non sono troppo stropicciati richiedono solo alcuni istanti di vapore, mentre tessuti molto stropicciati o indumenti con pieghe particolarmente difficili devono essere inumiditi, perciò bisogna passare il vapore per più tempo. Durante la seconda fase (stiratura senza vapore) verificare che la manopola termostato sia nella posizione corretta per il tipo di tessuto, rilasciare il pulsante vapore e stirare l'indumento senza vapore.

La piastra speciale eviterà che il tessuto diventi lucido.

Utilizzando questa tecnica e seguendo i consigli nella tabella di cui sotto sarà facile per voi dare al vostro indumento una stiratura con finitura professionale.

GB GENERAL WARNINGS

Carefully keep this manual and read the warnings; it provides important instructions on safety, immediate and future use of the appliance.

This appliance can be used by children over 8 years of age, people with no experience or know-how or people with reduced physical, sensory or mental abilities provided they are ensured adequate supervision or have received instructions on safe use of the appliance and have understood the related dangers. Children cannot play with the appliance. Ordinary cleaning and maintenance operations must not be carried out by children without adequate supervision. When on or cooling, keep the iron and the relevant cable out of reach of children under 8 years of age. The iron must only be used with the supplied support (where present).

The iron must be used and rested on a stable and flat support. When placing the iron back on its support, ensure the surface the support is on is stable. The iron must not be used if it fell, if there are visible signs of damage or it is leaking water. Keep the iron and its power cable out of reach of children under 8 years of age if powered and when cooling. To avoid dange-

rous situations, any repairs or intervention on the appliance, e.g. replacing the faulty connection cable, can only be carried out by specialist staff in an authorised technical support centre. This appliance must be connected to an earthed socket.

Do not leave the appliance unguarded when on. Before filling the appliance with water and before eliminating the remaining water after use, disconnect the plug from the electric socket.

When you fill the water tank, always disconnect the electrical power cable.

Do not use the appliance if the power cable or plug are damaged.

If the power cable is damaged, have qualified staff replace it in an authorised technical support centre.

- Before using the iron for the first time, ensure you have removed every label or protective sheet from the plate. Clean the plate using a soft cloth.

Some parts of the iron are slightly lubricated and therefore the appliance, when switched on, could release some smoke. This smoke will quickly stop.

- Always keep the ironing plate smooth; do not slide it along metal objects (e.g.: support grid of the ironing board, metal buttons, zips, etc.).

- On filling the water in the boiler or when the machine is not used, remove the plug from the socket.

Do not block use of the iron steam jet.

Do not direct the steam jet at people, animals or electrical sources such as: sockets, electrical appliances that are on, chandeliers, etc.

Do not work with wet hands.

Always ensure the materials or surfaces to iron are suitable for steam ironing and always select the right temperature.

Comply with the manufacturer's instructions relating to ironing the materials. In the event of insufficient information, always do a small test on the least visible point of the material. If during the test you see damage, avoid using the iron on that material.

During use, never place the iron plate on the power cable. During use, do not turn the appliance upside down for any reason.

Do not leave the appliance unguarded or on for no reason, especially with the tank empty, as it could damage it.

Never leave water in the appliance when the temperature of the room is 0° or under 0°.

- Do not fill the appliance under a tap.

- Do not let the power cord come in contact with the plate.

- Do not overfill the water tank and do not place additives in the water.
- After each use, wait for the appliance to cool completely and always empty the tank of residual water.

ATTENTION:

Anti-limescale cleaning carried out by support centres is not covered by warranty and is therefore charged to the client.

ATTENTION:

Only use distilled or purified water in the tank.

ATTENTION:

DO NOT USE TAP WATER.

Use of water in the tank with impurities and limescale can clog the holes in the plate.

ATTENTION:

If cleaning is necessary of limescale deposits (not covered by warranty and charged to the client), you are advised to use anti-limescale products specifically for irons.

For the use methods, comply with the instructions for the product.

ATTENTION:

If used with high environmental temperatures, setting both the temperature of the iron and the steam supply to the max, the appliance will

DO NOT USE TAP WATER.

Use of water in the tank with impurities and limescale can clog the holes in the plate.

ATTENTION:

If cleaning is necessary of limescale deposits (not covered by warranty and charged to the client), you are advised to use anti-limescale products specifically for irons.

For the use methods, comply with the instructions for the product.

ATTENTION:

If used with high environmental temperatures, setting both the temperature of the iron and the steam supply to the max, the appliance will supply dry and invisible steam.

If you want more humid and visible steam you need to decrease the steam power.

Do not introduce chemical diluents, perfumed liquids or descaling agents: the use of these substances may damage the product.

Do not insert any type of reduced section object such as pins or similar.

It is advised not to press the steam button when the temperature control knob is at minimum.

Do not apply steam near your hand or other people's: possible burns.

Since the steam that comes out is very hot, avoid treating a garment while wearing it. Always attach the garment to a coat hanger. For fabrics other than linen or cotton, keep the iron a few centimeters apart to avoid burning the fabric.

The temperature of the appliance may be high during operation: this may cause burns. Do not touch hot surfaces (ironing plate and plastic parts near the ironing plate).

The iron plate and the iron base on the tank can reach very high temperatures, causing the risk of burns: do not touch them.

The appliance emits steam that can cause burns. Handle the iron with care, especially during vertical steps

Packaging (plastic bags, expanded polystyrene, etc.) must not be left within reach of children or incapable people since they are a potential source of danger. This appliance, which is only suitable for non-professional use, should only be used for its intended use.

Any other use is considered improper and dangerous. The manufacturer cannot be considered in any way liable for damage due to improper, wrong and unreasonable use. Installation should be carried out according to the manufacturer's instructions. Wrong installation could cause damage to people, animals and property and the manufacturer cannot be held liable. Electrical safety of appliances is only guaranteed when they are connected to an electrical system with suitable earthing, according to the standards in force on electrical safety. Before connecting the appliance, ensure the plate data corresponds to those of the electrical mains.

If the plug and socket are incompatible, contact qualified staff for the necessary adaptation operations. Do not use adapters, multiple sockets and/or extensions. When their use is indispensable only use material complying with safety standards in force and having compatibility requirements with the appliance and the electricity mains. When using the appliance for the first time, ensure you have removed the labels and protective sheet.

Use of any electrical appliance involves complying with certain fundamental rules,

in particular:

ATTENTION: Do not immerge or wet the appliance; do not use it near water, in the bath, in the sink or near another container of liquids. If the appliance accidentally falls in water do NOT attempt to take it out, but instead immediately disconnect the plug from the socket.

Then bring it to a qualified support centre for the necessary controls. During use, the appliance must be kept far from any inflammable or explosive object or substance.

Do not touch the appliance with wet or damp hands.

Do not use the appliance in bare feet.

Do not pull the appliance or cable to remove the plug from the socket.

Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (rain, sun).

Disconnect from the power socket when the appliance is not in use and before any cleaning or maintenance.

The power cable must be entirely unrolled to avoid overheating. The power cable must not be placed near heat sources and/or sharp surfaces. In the event of a fault and/or malfunctioning, switch off the appliance and contact qualified staff. Any tampering or intervention carried out by unqualified staff will cause the warranty to expire. To clean the appliance only use a soft and non-abrasive cloth.

When the appliance can no longer be used and you want to dispose of it, remove the cables and dispose of them via a qualified body to avoid contaminating the environment.

Cleaning and maintenance must not be carried out by children without the supervision of an adult. Periodically check the appliance and its parts are working properly; if in doubt contact an authorised support centre.

Do not pull the power cable to move the appliance.

Do not leave the cable hanging on the side of the work surface or near hot surfaces.

- The user must not leave the appliance unsupervised when connected to power.
- Do not use the appliance if not working properly or it appears to be damaged; if in doubt contact technical support or qualified staff.
- It is strictly forbidden to dismantle or repair the appliance due to danger of electric shock; if necessary, contact your retailer or support centre.
- The appliance must not be used with external timers or other, separate devices with remote control.

The power cable plug, since it is used as a disconnection device, must always be within easy reach.

- Warranty does not cover any glass parts of the product.

ATTENTION:

Warranty does not cover any plastic parts of the product.

ATTENTION:


The damages of the power supply cord, originate by the wear aren't covered by guarantee; the repair will be in charge to the owner.

ATTENTION:

If the need should arise to take or send the appliance to an authorised service centre, make sure to clean all its parts thoroughly.

If the appliance is only slightly dirty or encrusted or should present food deposits,

scale deposits, dust or the like, externally or internally: for health reasons, the service centre shall reject the appliance without making any controls or repairs. When the appliance is unserviceable and must be eliminated, remove its cords and dispose of it at an authorised disposal centre in order to protect the environment.

The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about re-cycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

- Do not insert cleanser or chemical substances in the tank.

COMPONENTS

- L) Boiler
- M) Single hose (power cord + steam hose)
- N) Power cord with plug
- B) Boiler on/off switch with warning light
- A) Iron on/off switch with warning light
- D) "Steam ready" warning light
- G) Boiler cap
- P) Iron stand
- C) Thermostat knob
- E) Steam button
- H) Thermostat warning light
- F) Continuoussteamblock
- O) Steam quantity regulator
- Q) Empty tank warning light

INSTRUCTIONS FOR USE

Steam ironing

Before ironing, check that the garment to be ironed is suitable for steam ironing.

STEAM IRONING

Before to start ironing, verify that the cloth is appropriate to be ironed with steam. The appliance requires the use of distilled water.

- Open the cap (G)
- Filling with about 1.2 litre of distilled water.

Use one funnel to not wet the boiler.

- Close another time the cap.
- Connect the appliance into the electric

city network.

- Press the switches (A) (B). The switches indicator will light to indicate that the boiler and the iron are ON.

- Set the quantity desired of steam, turning the knob (O). Select the required temperature turning the thermostat knob (C).

For further information refer to the table below.

- Wait some minutes until the boiler has been reached the optimal pressure and temperature.

- When the appliance is ready to use, the steam indicator (D) will light.

Before to use the iron the first time eliminate all the packaging protections and clean it with a cloth.

- To send out steam press the steam button (E). The first steam emissions can be a mix of water drops until also the steam hose (M) had been reached the optimal working temperature. This appliance can emit steam also in vertical position, so it can be used to freshen easily the clothes with a steam jet. If is necessary continuous steam, press the steam button and block it sliding back the retainer (F). If the steam production stop while you are ironing, this means that into the boiler is empty of water.

The boiler empty is indicate by the warning light Q. To continue the steam ironing fill the boiler.

Open the cap (G) and spill into the tank about 1.2 liter of distilled water. Close another time the cap (G).

USE OF THE IRON WITHOUT STEAM

- Insert the appliance into the electricity network.

- Press the switch (A).

- Select the required temperature turning the thermostat knob (C).

- Wait until the indicator (H) switch off, this indicates that it had been reached the required temperature.

To ironing without steam is not necessarily press the steam button (E).

- Separate the clothes according to the ironing temperature. Start to ironing the clothes that require lower temperature. For further information refer to the table below.

- Fabrics like velour and wool, accessories like gloves, bags etc will recover the look and consistency like news only passing the iron close the fabric surface and pressing the steam button.

- the prints over the carpets can be removed with the steam over the crushed parts and then lightly brushing.

If the carpet is in synthetic material, don't select a high temperature.

At the end of the use, wait the appliance is completely cooled and discharge always the residual water of the tank.

- Let always cleaned the soleplate surface. Clean the cooled surface with a damp cloth.

Don't clean the appliance with cleansing agents to remove the limestone.

- Don't pass the iron over hinges, hooks, rings etc because can scratch the soleplate.

- When finish to ironing place the iron on the rest.

Check that isn't water marks under the soleplate, because this can stain it.

- Put away the appliance into a dry place.

Use of the steam iron like a professional. The normal steam iron generates only a little quantity of steam.

In this case it is necessary to produce steam continuously in order to eliminate the folds of the fabrics that are being ironed.

A professional ironing system works in a different way.

The fabric is dampened before with the steam then, in a second time, ironing normally without steam.

This means that all the folds are removed and your cloth is perfectly ironed.

In the first phase (dampen the fabric with steam), hold the iron about 20 cm above the fabric and press the steam button.

Pass the iron above the cloth with a circular motion in order the steam jet can dampen the fabric.

Clothes that don't are too wrinkled require only some few steam, and the fabrics too wrinkled or clothes with folds very difficult must be dampened, so it is necessary to pass much more steam.

During the second phase (ironing without steam) check the thermostat knob is in the correct position to the fabric type, release the steam button and ironing the cloth without steam.

The special soleplate will avoid that the fabric will becomes bright.

Using this technique and following the advices into the table it will be easy for you to iron your cloth with a professional ironing.

GARANZIA

La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo il periodo prescritto anche se l'apparecchio non é stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale o di fabbricazione. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio. Le sostituzioni o le riparazioni contemplate nella garanzia vengono effettuate gratuitamente per merce resa franco nostri centri assistenza. Sono a carico dell'utente le sole spese di trasporto. Le parti o gli apparecchi sostituiti diventano di nostra proprietà.

GUARANTEE

The duration of the warranty runs from the date of purchase of the appliance, proven by the retailers stamp, and terminates after the period specified, even if the appliance was not used. The warranty covers all replacements or repairs necessary due to material or manufacturing defects. The warranty expires when the appliance is tampered with or when the defect is due to improper use. Replacements or repairs provided during the warranty period are carried out free of charge for goods delivered to our support centres. The client must pay the transport expenses only. The parts or appliances replaced become our property.

GARANTIE

La validité de la garantie commence à partir de la date d'achat de l'appareil, attestée par la timbre du revendeur et termine après la période prescrit, même si l'appareil n'a pas été utilisé. Rentrent dans la garantie: toutes les substitutions ou réparations qui seraient nécessaires par défauts de matériel ou de fabrication. La garantie n'est pas valable si l'appareil a été manumis ou si le défaut est dû à usage impropre. Les substitutions ou les réparations couvertes par la garantie sont faites gratuitement pour marchandise rendue franco nos centres d'assistance. Sont à la charge de l'acheteur simplement les frais de transport. Les pièces et les appareils substitués deviennent de notre propriété.

GARANTIE

Die Garantiedauer läuft vom Einkaufsdatum der Gerätes an das durch den Stempel des Verkäufres nachgewiesen ist, und verfällt nach der vorgeschriebenen Zeit, auch wenn das Gerät nicht gebraucht worden ist. Die Garantie schliesst alle Ersetzungen oder Reparaturen ein, die wegen schadhaften Materials oder fehlerhafter Herstellung erfordert würden. Die Garantie verfällt, wenn das Gerät zerbrochen wird oder der Fehler auf ungeeigneten Gebrauch zurückzuführen ist. Die von der Garantie vorgesehenen Ersetzungen oder Reparaturen werden für ab unserer Kundenzentren gelieferte Ware kostenlos ausgeführt. Nur die Frachtkosten gehen zu Lasten des Verbrauchers. Die Ersetzen Teile oder Geräte werden unser Eigentum.

الضمان

تسري فترة الضمان من تاريخ شراء الجهاز المثبت بختم البائع، وتنتهي بعد الفترة الموضحة حتى إذا لم يتم استخدام الجهاز. يدخل في الضمان جميع عمليات الاستبدال أو الإصلاح التي تكون ضرورية بالنسبة لعيوب الخامات أو عيوب التصنيع. يُلغى الضمان إذا كان هناك عيب بالجهاز أو عندما يكون العطل ناجم عن سوء الاستخدام. تتم عمليات الاستبدال والإصلاحات التي يغطيها الضمان مجاناً بالنسبة للبضائع المستلمة في موقع مراكز الدعم التقني بدون أن نتحمل أية تكلفة للشحن. يتحمل المستخدم، دون غيره، تكاليف الشحن. تصبح الأجزاء أو الأجهزة المستبدلة مملوكة لنا.

2 ANNI YEARS ANS JAHRE سنوات

Distribuito da: **JOHNSON**® S.r.l

V.le Kennedy, 596 - 21050 Marnate (VA) Italy - internet: www.johnson.it - e-mail: com@johnson.it
+39 0331 389007

Mod. Continuo

Compilare all'atto dell'acquisto
Check before purchasing
Remplir au moment de l'achat
füllen Sie zum Zeitpunkt des Kaufs aus

- تحقق قبل شر

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM

- تاريخ الشراء

Allegare scontrino fiscale con timbro del rivenditore
Seller's stamp
Entourez la réception avec le cachet du détaillant
Bringen Sie Ihren Kaufbeleg mit dem
Briefmarkenhändler

- ختم البائع

La presente garanzia non é valida se incompleta
This certificate of guarantee has to be dulyfilled
in to be valid

Cette garantie est nulle si incomplète
Die Garantie ist nicht gültig, wenn sie nicht
vollständig ist

شهادة الضمان هذه لا بد من ملئها بشكل
صحيح حتى تكون صالحة

Mod. Continuo

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM

- تاريخ الشراء

DATA RIPARAZIONE
REPAIRE DATE
DATE DE RÉPARATION
REPARATURDATUM

- تاريخ الصيانة

TIMBRO CENTRO ASSISTENZA
AFTER SALES SERVICE CENTER STAMP
CACHET DU CENTRE DE SERVICE
STEMPEL DES SERVICE-CENTERS

- ختم خدمة ما بعد البيع